2019
AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diabierna 3 Mei 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

Cu Union Y Pas Tin Prosperidad

Isla Online

Noticia Di Gobierno



Mei 2019

Premier a Reuni cu Minister Stef Blok:

DEN E TEMPO DIFICIL AKI, TA IMPORTANTE PA ALINEA PENSAMENTO Y STRATEGIA



Minister di Relacion Exterior di Reino Stef Blok tabata na Aruba diahuebs y a reuni cu Premier Evelyn Wever-Croes. A toca varios tema entre otro Venezuela y e situacion actual.
Ta hopi importante pa alinea pensamento y strategianan den e situacion dificil aki.

“Mi a splica Minister Blok cu e impacto di e crisis na Venezuela riba nos pais ta grandi. E ta trece retonan grandi cu ne cu nos ta purba maneha. Te ainda nos ta logrando di maneha nan pero e presion ta grandi riba mercado laboral, enseñansa, cuido di salud. Y ta importante pa Hulanda compronde esaki. Mi a pidi Minister Blok pa no haci ningun esfuerso pa habri e frontera bek” segun premier Evelyn Wever-Croes.

Riba e maneho di asilo y maneho migratorio ambos mandatario ta riba e mesun linea. Esnan cu por keda Aruba cu un permiso valido of ta cumpli cu exigencianan di tratadonan internacional, por keda Aruba. Esnan cu no tin permiso valido y no ta cumpli cu tratadonan internacional, no por keda.

“Nos a toca e tema tambe di Visa pa Venezuela y e proceso aki ta andando. Hulanda y Corsou ta mira e situacion poco diferente cu nos na Aruba. Mientras nos ta sigui traha riba e procedura ey riba nivel di Reino, Aruba lo bay implementa e ESTA pa asina tin un miho bista y control ken ta drenta nos isla.

Hulanda keto bay ta riba e punto cu nan no ta duna asistencia financiero, pero solamente asistencia tecnico y cu expertisio. Den esaki nan ta cumpliendo y ta yuda nos pa atende cu e fluho migratorio na nos pais. Nos tabata tin un bon reunion y ta hopi importante cu e Minister mes a bin Aruba, a papia cu esnan concerni y a scucha di nan con Aruba ta atendiendo cu e crisis migratorio. Pa mi ta importante pa nan sa di e impacto severo na Aruba pa asina por tene cuenta cu Aruba den toma di decisionnan”, Premier Wever-Croes a finalisa bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Topico cu a wordo trata na Sint Maarten den e Reunion KOBB:

VISA PA VENEZUELA



Un otro tema importante cu a wordo trata durante e reunion anual Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen (KOBB) cu a tuma luga dialuna na Sint Maarten, ta e tema di Visa pa Venezuela. Aruba desde algun tempo caba a haci un peticion pa asina introduci un exigencia di visa pa e Venezolanonan. Visa ta un asunto cu ta regarda Reino y solamente si tin consensus riba nivel di Reino, esaki por wordo ehecuta. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu desde cu Gobierno di Aruba a cuminsa trata e topico aki cu Hulanda, Hulanda a mustra hopi entusiasmo. Corsou tambe tin un bista riba e tema di visa.

Gobierno di Aruba, mirando e situacion actual di nos pais bisiña, mester ta mas eficiente y crea mas condicionnan pa permiso di entrada pa Venezolanonan. E fluho di Venezolanonan pa Aruba ta creciendo cada dia mas y ta causa aumeno di presion riba diferente area na Aruba entre otro riba e parti di siguridad, bienestar, y asilo y migracion. Gobierno ainda no a haya apoyo suficiente den Reino pa implementacion di visa, sinembargo ta trahando riba dje. Como cu e proceso di esaki tin su tardansa, a dicidi cu lo introduci un otro exigencia of rekisito pa entrada na Aruba, cu ta similar na e ESTA. ESTA ta un permiso pa drenta Merca cu por wordo pidi na Gobierno Mericano prome cu biaha pa Merca. Y e introduccion di e tipo di permiso aki ta algo cu ta na benificio di Aruba. Ya caba Gobierno ta trahando riba e parti legislativo y tecnico di esaki y ta evalua pa implementa esaki den fase. Pa esaki Aruba no tin mester di cooperacion di Reino. Aruba por introduci esaki mientras ta trahando riba e peticion di e plan di visa pa esnan cu ta bin di Venezuela pa Aruba.

Cu e introduccion di e tipo di permiso aki, Gobierno por obtene mas informacion di esnan cu kier drenta Aruba y por haci un screening mas adecua. Te awo, hopi persona ta drenta nos pais como turista, y na e momento di nan yegada no por haci e screening adecua pero e necesidad tey pa haci esaki tey.

“Ainda nos no a logra riba e nivel di Reino pa introduci un visa pero lo sigui trata e tema aki. Pero si nos lo introduci di nos mes un permiso manera ESTA como exigencia. Esaki ta conta tambe pa esnan cu ta biaha di Venezuela pa Aruba, prome cu nan biaha nan mester aplica pa e permiso aki. Di e manera aki, Aruba por haya un miho bista di esnan cu kier bin y ki tempo nan kier bin. Esaki lo yuda Aruba tambe den e control di frontera y ta na beneficio di mas siguridad na Aruba”, Prome Minister a duna di conoce.

E Prome Mandatarionan di Aruba, Sra. Evelyn Wever-Croes, di Sint Maarten, Sra. Leona Marlin-Romeo y di Corsou, Sr. Eugene Rhuggenaath y Minister di Relacion Exterior di Hulanda, Stef Blok tawata presente na e reunion anual Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen (KOBB) na Sint Maarten.

Minister Otmar Oduber

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente



Trabounan di reconstrui e duiker y pone asfalt na Hato/Bubali prome fase a keda finalisa! E trabounan akinan tabatin un duracion di 1 luna.
Departamento di Riolering mester a kibra y reconstrui e duiker completo pa asina facilita e fluho di awa y den transcurso di siman lo finalisa e labado cu ainda falta.






Ultimo fase di embeyecemento dilanti Brickel Bay tumando lugar awor. Departamento di Infra & Verkeer ta bezig ta raspa e caminda dilanti Brickel Bay pa e trabounan di asfaltamento tuma luga.





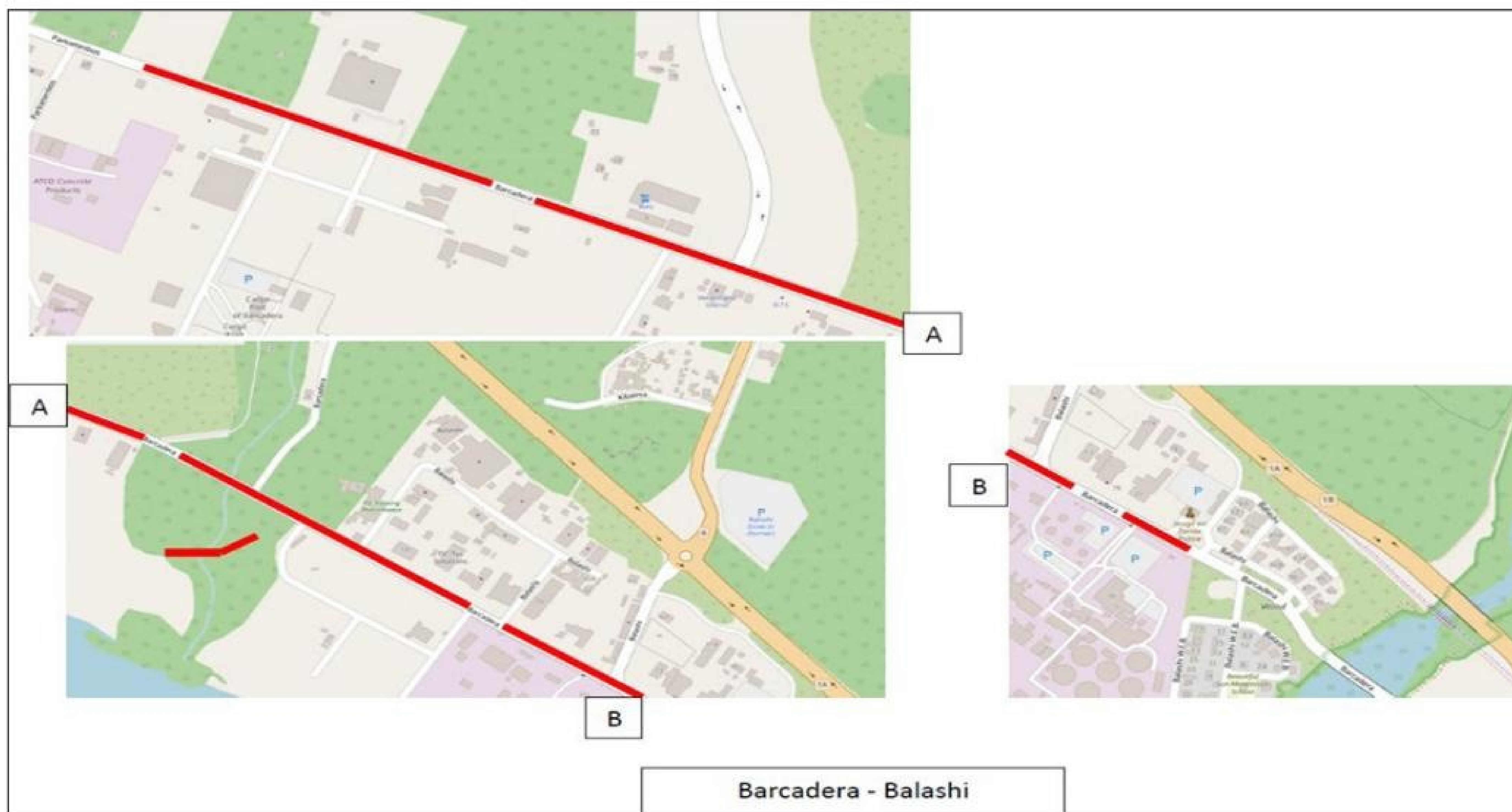
ATENCION!

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Barcadera/ Balashi cu dialuna dia 6 di mei 2019 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E trabounan lo wordo haci den fase.

•Fase 1, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 6 di mei 2019 y asfalta diabierna dia 10 di mei 2019.
•Fase 2, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 20 di mei 2019 y asfalta diabierna dia 24 di mei 2019
•Fase 3, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna 3di juni 2019 y asfalta diabierna dia 7 di juni 2019.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di mainta. En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



DIRECTIE INFRASTRUCTUUR EN PLANNING

Pasonan pa bin na remarke pa un tereno erfpacht pa construccion di cas:

1. Peticion

- Peticionario mester ta mayor di edad (18+)
- Mester acudi na balie di DIP pa yena un formulario di peticion
- Mester trece: papel di 5 florin, ID Valido (paspoort, rijbewijs, cedula), persoonsnummer y e costo ta di Awg. 6,-.

ORARIO DI OFICINA

Dialuna-Diabierna
8:00 AM - 11:45 PM
1:15 PM - 4:00 PM

Diamars
9:00 AM - 11:45 AM
1:15p PM - 4:00 PM

Telefoon: (297) 527-7100
Fax: (297) 527-7164

Sabana Blanco 68

info@dip.aw

DIRECTIE INFRASTRUCTUUR EN PLANNING

KLADAANVRAAG ERFPACHTPERCEEL

Aanvrager dient 18 jaar te zijn en NIET reeds een woning en/of perceel op diens naam (of echtgenote/samenlevende) te hebben.
Peticionario mester tin 18 aña y NO mester tin un cas of tereno na su nomber (of casa/acompañante) caba

Datum:______________(dd/mm/jj)

Naam/Nomber:________________________________

Adres: ______________________________ Tel:____________ Cell:__________

Email: ________________________________

Geboorteplaats/Lugar di nacemento:________________________________

Geboortedatum/Fecha di nacemento:______________________________(dd/mm/jj)

Identiteitsnr./Cedula nr:____________________ Persoonsnummer:____________________

Beroep/Ocupacion:____________________ Werkgever/Compania:____________________

Gewenste omgeving/Vecindario desea: 1e keuze/ opcion:____________________________

Grootte/Grandura: ±________ m² 2e keuze/ opcion:____________________________

Burgerlijke Staat/Estado civil: □ ongehuwd/soltero □ samenlevend/compaña
□ gehuwd/casa □ gescheiden/divorcia

Naam echtgenoot(e)/Nomber casa: ________________________________

Naam samenlevend/Nomber acompañante:________________________________

Inleveren/Entrega: 1. Uittreksel Bevolkingsregister/ Papel di Censo (Afl.5,=)
2. Cedula / paspoort / rijbewijs (kopie/ copia)
3. Persoonsnummer (kopie/ copia)
4. Bedrag/Suma : Afl.6,=

UC 260318

********** **Geen specifieke aanvraag / No ta haci peticion specifico** **********

Minister Xiomara Ruiz-Maduro
Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO PRESENTE NA CEREMONIA DI SHOAH PA CONMEMORA VICTIMANAN DI HOLOCAUST

Diahuebs anochi Minister Ruiz-Maduro tabata presente na Beth Israel Synagogue y a participa den e ceremonia di Shoah na unda ta sende lus pa e alma di victimanan di Holocaust. Pa e ocacion aki tabata tin diferente invitado cu a ser yama dilanti pa Rabino Daniel Kripper pa sende bela. Normal ta sende 6 bela na e ocacion di Shoah, pero a toca Minister Ruiz-Maduro e honor pa sende e di 7 bela pa recorda tur e hendenan cu no ta Hudiu, pero cu a tuma risico pa yuda e Hudiunan durante e Holocaust.

Durante e conmemoracion di Shoah, Rabino Kripper a presenta e documentario titula 'Defiant Requiem.' E documentario ta conta e storia di curashi di e presonan Hudiu sera den campo di concentracion Nazi na Terezin, kende nan a lanta un coro di 150 persona pa canta na e Nazinan locual nan no por a bisa nan. E presonan a mustra nan resistencia atraves di e musica di Verdi.

Laga nos como cumunidad den e dianan aki tuma tempo pa nos refleciona riba e susedidonan durante segunda Guerra Mundial y nan consecuencia pa humanidad. Laga nos corda tambe riba tur esnan cu a demostra curashi y a pone nan mesun bida na peliger pa yuda otro den momentonan dificil den nan bida.







Continuacion Pagina 6









Departamento di Impuesto ta informa:
BO LO KIER SA SI BO TIN DEBENAN DI IMPUESTO HABRI RIBA BO NOMBER
Con bo por haya sa esaki?

Masha facil! Bo por haci un peticion via rekeningoverzicht@ impuesto.aw pa bo haya e documento yama 'Rekeninginformatie'. E peticion mester contene bo nomber completo, adres y persoonsnummer.

Hunto cu e peticion aki mester manda copia di un identificacion valido (paspoort, rijbewijs of cedula) pa esaki por wordo procesa. Alabes nos ta desea pa bo manda nos un number di telefoon pa nos por keda den contacto.

E peticion aki ta concerni informacion confidencial pa cual motibo no por haya contesta via mail. Nos lo notifica bo ora e 'Rekeninginformatie' ta cla pa busca na e balie di recepcion na nos oficina principal na Camacuri.

Den caso cu no ta bo mes persona ta busca esaki, lo mester manda un carta di apoderacion (machtiging) hunto cu e peticion. Cumpli cu impuesto ta cumpli cu bo pais!



MINISTER GLENBERT CROES

Minister di Asunto Social y Labor



AYERANOCHI TA E PROME ANOCHI DI "DISCIPLINA CONSCIENTE" CU TA WORDO PRESENTA PA SRA. HELEN GUDA DI DEVELOP TO GROW

DAS ta desea tur participante EXITO!













Continuacion Pagina 8

















MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

ARUBA A BUSCA COOPERACION CU ISLANAN DI REINO PA YEGA NA CUIDO FORENSICO VIA MENTAL HEALTH CARIBBEAN

segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker



Mental Health Caribbean ta un fundacion cu ta operando na Boneiro pero ta haya subsidio grandemente di Hulanda segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker. Mental Health Caribbean entre otro ta duna forensische zorg y no ta solamente pa zedendelicten esta ofensornan sexual, pero pa esunnan cu a comete un crimen cu un aspecto TDS cu mester di tratamento psikiatrico. Debi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten ta islanan hopi chikito mester haci e tratamento aki den cooperacion pasobra e tipo di ayudo/ servicio ta hopi caro. Aruba di su banda a busca cooperacion y den cuadro di e cooperacion ta den combersacion cu Mental Health Caribbean.

Colega Minister di Salubridad Sr. Dangui Oduber a firma un MOU cu nan caba riba otro tema di cooperacion cu ta Fundacion Respaldo cu ta trahando cu nan y nan a indica cu nan ta duna forensische zorg. Den e cuadro ey ta evaluando den tur intento cu tin pa yega na un penitenciario nobo pa tin un tipo di facilidad pa duna tratamento. E tratamento aki no solamente ta pa ofensornan sexual so pero tambe pa personanan cu a comete un crimen atroz.

Segun Minister Bikker den KIA tin hopi persona cu ta den denail basicamente nan ta papia den un tercer persona, un manera cu nan no a comete tal crimen. E persona nan ey mester atende cu nan y e tipo di atencion ta hopi caro pasobra Aruba su escala ta hopi chikito. Un tratamento ta rekeri psikiatria, personanan specialisa y pa Aruba carga e gasto aki su so e ta bira algo impagabel. Pa e motibo aki ta bay den un cooperacion cu Mental Health Caribbean pa nan parti di forensische zorg, pa yuda tur tipo di persona cu comete crimen y mester di ayudo psikiatrico, psicologico.

Aruba ta bay den cooperacion cu Corsou, Boneiro y Sint Maarten cu Hulanda y via Boneiro yega na e tipo di atencion aki. Mandatario di husticia ta informa pa abuso di menor ta bin cu e castigo maximo y esun cu haya su mes culpabel lo no haya su libertad mas tempran (vervroegde vrijlating). Despues cu nan a sinta nan castigo y mester bay integra den comunidad, pa medio di cooperacion di cuido forensico e tipo di personanan aki lo haya e guia pa integra na un manera safe den comunidad segun Minister Bikker.



HELICOPTER A BIN PA PROTEHA ARUBA SU FRONTERA COMO SIGURIDAD PA E PUEBLO COMO E BISHITANTE!

Ministerio di Husticia pa medio di Minister mr. Andin Bikker, a tuma nota di un noticia unda ta bisa cu e compania SADI lo bay interumpi su servicio di helicopter pa Aruba. Un noticia cu ningun momento ta berdad!

Den ocho aña di e ultimo gobernacion e Minister di Husticia anterior a laga kita e helicopter ocasionando cu Aruba tabata conoce varios caso di crimen di impacto grandi. Tambe varios persona a yega Aruba den boto for di Venezuela sin cu tin un control adecua y atraconan cu a aumenta drastico rond Aruba.

Un caos sin precedente cu a trece insiguridad pa tanto e ciudadano como e bishitante. Pero asina cu Minister Bikker a drenta gobierno no a sinta keto y a bringa duro pa bin cu e helicopter y trece trankilidad y control riba tur loke ta pasa riba Aruba. Relaciona cu e noticia cu a bin ta circula cu e compania Sociedad Area de Ibague SADI lo tin intencion di tuma e helicopter di polis bek pa Colombia y interumpi su servicio ta completamente falso.

Actualmente Sr. Carlos Restrepo, director di SADI ta na Aruba y lamentablemente e mes a tuma nota di e noticia falso aki. Den un anuncio Sr. Restrepo a rechasa tur e ponencianan aki y ta afirma su compromiso cu Aruba, Ministerio di Husticia y Integracion, Cuerpo Policial di Aruba, AAA, W-Aviation y VMSA. Tur esaki nan ta clave pa e exito y operacion aki na Aruba.

Tambe SADI ta clarifica cu nan no ta representa aki na Aruba pa bufete di abogado Gomez Coffie y ni tampoco pa Sr. Lincoln D. Gomez. Den e mesun declaracion SADI a clarifica cu nan no ta partner y ni tin relacion comercial cu ningun persona afilia cu Ministerio di hustica, seguridad y Integracion.

SADI lo continua sirviendo e pueblo di Aruba den e lucha contra crimen. Ministerio di Husticia pa medio di Minister mr. Andin Bikker ta lamenta cu un biaha mas ta sali un noticia falso y e biaha aki ta riba e servicio di helicopter y cu Aruba ta hopi contento di tin uno atrobe.

Siguridad di cada ciudadano ta bin na prome luga.



SOCIEDAD AÉREA DE IBAGUÉ S.A.S

May 3rd, 2019

To local media outlets

Statement from SADI

Sociedad Area de Ibague (SADI) has taken notice of a publication regarding an alleged intent to take the police helicopter back to Colombia or to discontinue the service. Carlos Restrepo, director of SADI, is currently on the island hereby rejects those allegations. SADI reaffirms its commitment to the island of Aruba, the Ministry of Justice, Security and Integration, the KPA, the AAA, W-Aviation and VMSA who are key to the success of this operation in Aruba. SADI also clarifies that it is not represented by the Gomez Coffie law firm nor Lincoln D. Gomez in Aruba. Furthermore SADI would like to clarify that its as neither partners nor any commercial relationships with any person affiliated with the Ministry of Justice, Security and Integration. SADI will continue to serve the people of Aruba in the fight against crime.

Sociedad Area de Ibague (SADI)
Carlos Restrepo





Teléfonos: PBX ±57 (1) 744 2910 - ±57 (1) 744 2908 FAX ±57 (1) 744 2909
Celular: ±57 311 532 3895 - ±57 310 818 2586 - ±57 313 452 4686
Web: www.sadi.com.co • email: sadi_ltda@hotmail.com
Dirección: Autonorte Km 16 Aeropuerto Flaminio Suarez de Guaymaral
Bogotá D.C. – Colombia

MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

SEÑORA CARMEN HERRERA AUTOR DI "BISA NO! CORE BAY Y KEH'E":

Un metodo di conscientisacion di abuso di menor pa scolnan basico

Den e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Señora Carmen Herrera a amplia riba e realisacion di e metodo di conscientisacion di abuso di menor pa scolnan. Señora Herrera ta activo caba desde 1993 den diferente proyecto di conscientisacion. El a produci un obra teatral specifico pa kibra e taboo rond di abuso sexual di menornan y a presenta esaki na scolnan. E produccion aki ta enfoca riba con pa yuda e mucha di scol preveni posibel abuso riba un manera educativo musicalmente. Tambe, for di e obra teatral aki, Señora Herrera a traha un buki, cantica y leesplaatjes cu ta disponibel na tur scol publico. Maestronan por yuda e alumonan "Bisa No! Core bay y Keh'e" via e programa aki.

E meta no ta pa spanta e mucha, Señora Herrera a splica, pasobra "Tin hopi mas hende bon cu hende malo". Y e ta sumamente nesesario pa duna e muchanan e hermentnan pa nan por evita y preveni di bira victimanan di abuso. E methodo ta consisti di diferente les basa riba e obra teatral y e canticanan. Tur esaki ta un formula pa conscientisa nos menornan pa cu e realidad peligroso cu tur e pedofilnan riba Aruba.



Minister Rudy Lampe a expresa di ta sostene e metodo di conscientisacion di abuso di menor na scolnan cu ta siña nos muchanan for di un edad tempran cu tin peligernan eyfo y con pa "Bisa No! Core bay y Keh'e".

2019 | AÑA DI FAMIA Y CUIDO DI MUCHANAN.

Prioridad pa Gobierno di Aruba ta pa haci central e cuido y desaroyo di nos muchanan na ***scol!***





ENTRETENIMENTO MUSICAL
- ROBERT THIEL RIBA WIEL
- V & FRIENDS
- BANDA BRINDIS
- ZONIDO DI ANTAÑO
- CAHA DI ORGEL

SHOW DI BAILE
- GRUPO DI BAILE DI LIA LOPEZ
- GRUPO DI BAILE CHAZ MODELS

PA NOS MUCHANAN
- KIDS CORNER
- DINO JUMP
- COS DUSHI

BENTA CULTURAL
- TENTNAN PA CUMINDA
- ARTESANIA
- BENTA DI MATA

Dia di Famia

Celebracion riba dia di Santa Cruz

5 MEI 2019

ORARIO:
11:00AM - 5:00PM



GOBIERNO DI ARUBA

LUGA:
PARKINGLOT PARIBA DI
MISA INMACULADA CONCEPCION
NA SANTA CRUZ

GABINETE WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cifranan ta mustra cu 90% di casonan di abuso di menor:

TA BIN DI PERSONANAN CU E MUCHA CONOCE

Aruba, den e ultimo dianan, a wordo informa di diferente caso di abuso di menor cu un biaha mas a causa hopi reaccion den nos comunidad. Pa cua motibo tambe, Gabinete Wever-Croes, representa pa Minister di Asuntonan Social, Minister di Salubridad, Minister di Husticia, Minister di Enseñansa y Prome Minister, a duna declaracionnan amplio riba tur locual e Ministernan encarga cu e tema aki y Gobierno en general a haci y ta haciendo riba e problematica aki cu ta afecta nos pueblo en especial nos muchanan.

Na e momento cu Gabinete Wever-Croes a cuminsa goberna, mesora a nota un negligencia grandi riba e veld social pa cua motibo tambe mesora a cuminsa traha riba e Social Crisis Plan. E plan aki ta traha riba e crisis social mientras tambe Gobierno ta trahando riba e prevencion di e tipo di abusonan aki.

Ora cu ta papia riba abuso sexual sea ta di mayor of di menor, mester tambe considera henter e trayectoria. E trayectoria ta cuminsa cu conscientisacion y prevencion. Gobierno ta trahando riba esakinan y ta duna ful atencion pa asina pronto tur cos por ta in place. Despues ta sigui e parti di con pa atende cu e victima y su famia y con pa adresa e problema na e mes momento. Despues ta sigui e parti di investigacion y di castigonan cu mester wordo imponi pa e abusadornan.

“E problematica aki no ta facil sino mas bien hopi delicado. Sinemargo nos mester para keto na un punto hopi crucial. Esaki ta prioridad number un desde di inicio di gobernacion di Gabinete Wever-Croes y ta keda e prioridad number un tur dia pa percura pa nos muchanan wordo protehi. Pasobra nos muchanan ta mira riba adultonan pa protehe nan pa cua motibo Gobierno ta pone esaki como prioridad hopi halto riba agenda den gobernacion”, Prome Minster a enfatisa.

For di cifranan cu a ricibi, 90% di casonan na unda muchanan ta wordo abusa sexualmente, ta wordo abusa door di personanan cu e victima conoce. E por ta un amigo di cas, of amiga of amigo di mama y tata, pareha nobo, door di omo, door di welo, of padrastro. Esakinan ta personanan cu ta cerca di e muchanan y kendenan e



muchanan ta confia. Personanan kendenan a mayornan a confia pa laga nan yiunan den nan cuido.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Pa nos combati e fenomeno aki cu ta un crueldad enorme contra un mucha, nos tur mester haci’e. Nos por cuminsa pa evita e 90% di e casonan aki door di wak miho cu kende nos ta laga nos yiunan y reconoce señalnan den e mucha of den esnan cu ta wak pa e mucha. Cada mayor mester sa kico mester haci pa protehe nos yiunan. E 10%, lag’e den man di Gobierno”.

Prome Minister a duna di conoce cu e Ministernan concerni ta cambiando e leynan y proceduranan cu mester bin pa percura pa castigonan hopi mas severo sea cu a ricibi keho of no. Lo cambia e ley pa asina profesionalnan y docternan no wordo persigui si nan entrega keho.

“Abuso sexual di menor ta dal nos tur hopi duro den nos curason. E tema y maneho tin un prioridad hopi halto riba agenda di Gabinete Wever-Croes y nos lo no laga nada desvia nos for di nos meta pa bringa e crimen aki contra nos muchanan. Ora cu nos ta bisa cu nos ta pone e ser humano central, cada mucha tambe ta central”, Prome Minister a enfatisa.

CUERPO POLICIAL ARUBA TA INFORMA:



Jeugd en Zeden Politie a detene 33 sospechoso den 2019.
Jeugd en Zeden tin como tarea entre otro pa investiga casonan penal di sospechosonan bou di 18 aña y alaves casonan inmoral.
For di 1 di januari 2019 te cu 30 april 2019 Jeugd en Zeden Politie a tuma e siguiente denuncianan pa cu casonan inmoral:
12 keho di abuso sexual (Victimanan di 16 aña of mas).
19 ontucht zaken (Mucha bou 12 aña art. 2:199 Wetboek van Strafrecht y mucha entre 12 cu 15 aña art. 2:200 wetboek van Strafrecht)
Januari 2019: tabata tin 11 denuncia di cual 7 tabata abuso sexual y 3 tabata ontucht
Februari 2019: Tabata tin 9 denuncia di cual 3 tabata abuso sexual y 5 tabata ontucht
Maart 2019: Tabata tin 9 denuncia di cual 1 tabata abuso sexual y 4 tabata ontucht
April 2019: Tabata tin 12 denuncia di cual 1 tawata abuso sexual y 7 tabata ontucht
En total 33 sospechoso a wordo deteni cu a bay in verzekering.
Na Jeugd en Zeden politie tin 8 recherche trahando, di cual 3 ta certifica pa interoga (Studioverhoor) mucha bou 12 aña.
Tur informacion ariba cada caso specifico ta keda na prerogativo di Ministerio Publico si e ta bay den detayes si of no.

Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Rufina Geerman-Werleman

Suegra di nos colega Nilo Swaen
Consehero Principal di Minister

Minister Sra. mr. Xiomara J. Ruiz-Maduro y staff
ta manda palabra di profundo condolencia na Sr. Nilo y
Sra. Miriam, yiunan y demas famia.

....

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna dia 3 di mei 2019 na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz di 2.00- 4.00 pm
y despues lo sali pa Santana Maria na Santa Cruz.

Cu Sra. Rufina drumi dushi den brasa di Señor.

RELACION DI E ABUSADO CU E VICTIMA

UN STRAÑO

10%

AMIGO/A DI MAMA/TATA

AMIGO/A DI WELO

90%

PAREHA NOBO DI MAMA

WELO

BISIÑA



GOBIERNO DI ARUBA

BAN STOP ABUSO DI MUCHA. CUMINSA CERCA NOS MES!



un

Feliz Fin di Siman

E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE TA CU FAMIA

Gabinete Wever-Croes